

HOOD DEFLECTOR/ Déflecteur de capot

FORD ESCORT 1997 – 1999

827

HARDWARE KIT/ Sachet de fixations

4 – ¼" Rubber Bonded Washers/

Rondelles en caoutchoucs de ¼ po.

4 – ¼"-20 x ½" Pan Head Thread Cutting Screws/

Vis pour tôle à tête cylindrique (¼-20 x ½ po.)

2 – Large Bumpons/ Grosses butées

2 – 3M Anti-Abrasion Film Pads/ Tampons anti-abrasifs 3M

2 – Black 'E' clips – See supplemental instruction "Installing Black 'E' Clips onto Deflector"/

Agrafes noires « E » – Voir l'instruction supplémentaire « installer le `noir E` agrafes sur le déflecteur »

TOOLS REQUIRED/ Outils requis

1 – Phillips Screwdriver/

Tournevis à embout étoilé



INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Be sure that the hood is clean and dry inside and out. Open the hood and center the deflector on it.
2. Assemble the washers onto the screws (rubber side towards the deflector), and then insert the screws through the deflector into the existing holes in the hood. Snug up the screws. **Do not over tighten.**
3. Attach one bumpon, to the hood, directly behind each of the 'E' clips (already on the deflector) about 2½" back from the leading edge of the hood (under the area where the deflector begins to turn up). *See Illustration #2.* **Attention: The bumpons must be installed on the hood not the deflector!!!!** If the bumpons are installed on the deflector they will wear through the paint.
4. Install the anti-abrasion film pad directly under where each 'E' clip will attach to the hood. Be sure to wrap pads over the hood edge and fold over to cover approx. ½" underneath.
5. Install 'E' clips by gently pulling the deflector wings towards the leading edge of the hood until the clips slide over and clip onto the hood edge.
6. On some vehicles it may be necessary to adjust the hood bumpers and/or latch for proper clearance.

Note: Do not pull on the deflector when opening or closing the hood.

CARE INSTRUCTIONS

Clean the deflector with a mild soap and water solution or plastic cleaner only. Do not use chemicals or solvents.

Periodically check to make sure the bumpons are in place and the deflector is secure. **Avoid using automatic car washes.**

Do not pull on the deflector when opening or closing the hood.

Thank you for purchasing a **FORM FIT** hood deflector. Retain this sheet for care instructions and kit information.

Instructions d'assemblage

1. S'assurer que le capot est propre et sec à l'intérieur comme à l'extérieur. Ouvrir le capot et centrer le déflecteur sur celui-ci.
2. Assembler les rondelles avec les vis (côté en caoutchouc vers le déflecteur) et insérer les vis au déflecteur dans les trous existants du capot. Serrer les vis. **Ne pas trop serrer.**
3. Attacher une butée au capot directement derrière chaque agrafe « E » déjà fixées au déflecteur) approx. à 2½ po. en arrière de la bordure avant du capot (où le déflecteur commence à se relever). *Voir l'illustration n° 2.* **Attention: Les butées doivent être installées sur le capot et non sur le déflecteur !!!** Si les butées sont installées sur le déflecteur, elles useront la peinture.
4. Installer un tampon anti-abrasif directement où les agrafes vont être installées au capot. S'assurer d'envelopper les tampons sur la bordure avant du capot pour couvrir au moins ½ po. au-dessous du capot.
5. Attacher les agrafes « E » au capot en tirant prudemment les ailes du déflecteur vers le bord avant du capot jusqu'à ce qu'elles glissent par-dessus et s'agrafent au rebord du capot. S'assurer que les agrafes « E » sont tous bien fixées.
6. Sur certains véhicules, il peut-être nécessaire d'ajuster les butées du capot et (ou) la fermeture du capot pour obtenir un bon dégagement.

Important: Ne jamais se servir du déflecteur pour ouvrir ou fermer le capot.

Instructions pour l'entretien

Nettoyer le déflecteur avec une solution faite d'eau et de savon doux ou avec un nettoyant de plastique seulement. **Ne pas utiliser de produits chimiques ou de dissolvants.** S'assurer périodiquement que les butées sont toujours en place et que le déflecteur est toujours bien retenu. **Éviter de laver le véhicule dans un lave-auto automatique.** Ne pas tirer sur le déflecteur pour ouvrir ou fermer le capot.

Merci de vous être procuré un déflecteur **FORM FIT**. Conserver cette feuille pour les instructions d'entretien concernant le nécessaire d'installation.

Illustration #1 : HARDWARE ASSEMBLY/ Assemblage

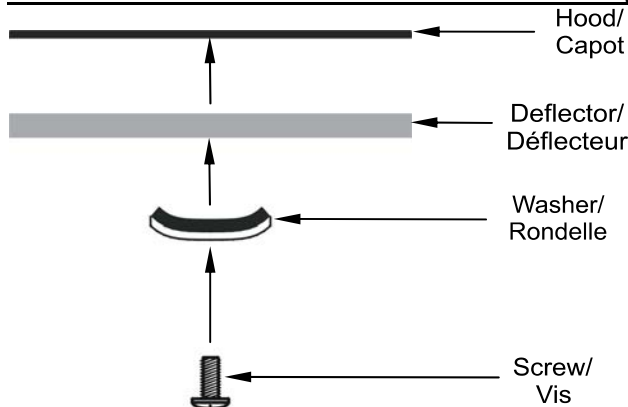


Illustration #2 : BUMPON LOCATION/ Emplacement des butées

